

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 003.040.01,
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО
УЧРЕЖДЕНИЯ НАУКИ ИНСТИТУТА ФИЛОЛОГИИ СИБИРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК ПО ДИССЕРТАЦИИ
НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 15.09.2022 № 11

О присуждении Карачевой Ольге Борисовне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Реализация супraseгментных единиц в интерферирующей речи билингвов (сопоставительное исследование на материале звуковых систем русского и эвенкийского языков)» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание принята к защите 27 июня 2022 г. (протокол заседания № 7) диссертационным советом Д 003.040.01, созданным на базе Федерального государственного бюджетного учреждения науки Института филологии Сибирского отделения Российской академии наук; 630090, г. Новосибирск, ул. Николаева, д. 8; приказ ВАК Министерства образования и науки РФ № 105/нк от 11 апреля 2012 г.

Соискатель Карачева Ольга Борисовна, 24.07.1977 года рождения.

В 2021 г. соискатель окончила аспирантуру Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Амурский государственный университет», присвоена квалификация «Исследователь. Преподаватель-исследователь» по направлению подготовки «Языкознание и литературоведение»; работает старшим преподавателем кафедры иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Амурский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Амурский государственный университет». Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент Морозова Ольга Николаевна, заведующий кафедрой иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Амурский государственный университет».

Официальные оппоненты:

Оглезнева Елена Александровна, доктор филологических наук, директор Института международных связей и интернационализации образования, профессор кафедры русского языка и специальных дисциплин для иностранных граждан Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Томский государственный архитектурно-строительный университет»,

Андреева Тамара Егоровна, кандидат филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела северной филологии Федерального государственного бюджетного учреждения науки Института гуманитарных исследований и проблем коренных малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук (г. Якутск),

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Бурятский государственный университет имени Доржи Банзарова» (г. Улан-Удэ) в своем положительном отзыве, подписанном Ошоровым Сергеем Гармаевичем, кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой бурятской и эвенкийской филологии, указала, что диссертационное исследование представляет собой научно-исследовательскую работу на актуальную тему, её теоретические положения можно квалифицировать как научное достижение. Новые научные результаты, полученные О. Б. Карачевой, имеют существенное значение для развития ареальной и сопоставительной лингвистики, типологии, общего языкознания, русистики и тунгусоведения. Ведущая организация дала положительную оценку диссертации.

Соискатель имеет 31 опубликованную работу, в том числе по теме диссертации опубликовано 12 работ (9,59 п. л.), из них в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки РФ, опубликовано 4 работы (доля автора 5,41 п. л.), в том числе 1 – в журнале, индексируемом в Scopus (доля автора 0,95 п. л.). Большинство работ посвящено сравнительному анализу интонационных систем русского и эвенкийского языков, изучению просодических характеристик различных коммуникативных типов высказывания в интерферирующей русской речи эвенков. В работах представлены выводы, полученные в результате исследования аутентичного языкового материала – банка спонтанных монологических и диалогических устных текстов, рамочных конструкций – с применением методов акустического и перцептивного анализа речи и методик статистической обработки данных. Наиболее значительные работы:

1. Карачева, О. Б. Характеристики интонационного контура восклицательных предложений с особым выделением в русском и эвенкийском языках [Текст] / О. Б. Карачева // Теоретическая и прикладная лингвистика. – 2020. – Вып. 6. – № 1. –

С. 70–83 (ВАК, № 2163; 1,663 п. л.).

2. Карачева, О. Б. Восприятие интонации вопросительности vs незавершенности в интерферирующей русской речи эвенков [Текст] / О. Б. Карачева // Теоретическая и прикладная лингвистика. – 2021. – Вып. 7. – № 3. – С. 103–115 (ВАК, № 2163; 1,51 п. л.).

3. Карачева, О. Б. Интонация специальных вопросов в интерферирующей русской речи эвенков [Текст] / О. Б. Карачева // Теоретическая и прикладная лингвистика. – 2022. – Вып. 8. – № 2. – С. 60–72 (ВАК, № 2163; 1,51 п. л.).

4. Карачева, О. Б. Интонация вопросительности vs незавершенности в интерферирующей русской речи эвенков [Текст] / О. Б. Карачева // Сибирский филологический журнал. – 2022. – № 2. – С. 144–161 (Scopus, ВАК № 2033; 0,95 п. л.).

В отзывах оппонентов высказаны следующие вопросы и замечания.

1. Что является основанием для интерпретации интонационного уровня, просодии как одного из уровней языка?

2. Имеется ли опыт наблюдения над речью эвенков в ситуации титульности китайского языка? Наблюдали ли Вы влияние родного эвенкийского языка на китайскую речь эвенков на китайском языке? Проявляются ли там тенденции в интонировании, аналогичные тем, что описаны на материале русской речи эвенков?

3. Что имеется в виду в положении 1, выносимом на защиту: «Интерферирующая речь является подсистемой изучаемого языка» (с. 9)? С социолингвистической точки зрения речь идет об особом региональном варианте русского языка – русском языке эвенков или эвенкийском русском языке? В каких коммуникативных ситуациях используется этот вариант?

4. Какой вариант эвенкийского языка выступал в качестве объекта анализа – литературный или диалектный?

5. Какими говорами эвенкийского языка владеют дикторы? Не осваивается ли эвенками русская речь, имеющая диалектные особенности?

6. Насколько сопоставимы были бы результаты записи спонтанной речи дикторов – женщин старше 50 лет с записями речи мужчин, речи представителей других возрастных групп, с другими жанрами речи, с другими формами речи (диалог, подготовленная речь)?

7. Чем обусловлен выбор незавершенных и вопросительных высказываний в качестве стимулов для опознавания типа высказывания в ходе перцептивного эксперимента?

В отзывах высказаны замечания о недостаточном объеме и неточности информации о территории распространения эвенкийского языка, в том числе на территории Китая, а также отмечено отсутствие при сопоставлении интонационных систем русского и эвен-

кийского языков интонационных характеристик реализаций с логическим выделением и интонацией незавершенности в речи эвенков. Отмечаются единичные стилистические погрешности и опечатки.

На диссертацию и автореферат поступило четыре положительных отзыва:

1) Берелтуевой Натальи Валерьевны, кандидата филологических наук, Почетного работника ВПО РФ, члена Общественной Палаты Республики Бурятия; без вопросов, сформулированы два замечания о выборе в качестве материала для исследования исключительно речи дикторов-женщин, а также о наличии опечаток и незначительных стилистических погрешностей;

2) Варламова Александра Николаевича, доктора филологических наук, ведущего научного сотрудника отдела северной филологии Федерального государственного бюджетного учреждения науки Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук; без замечаний, без вопросов;

3) Шуйской Татьяны Викторовны, кандидата филологических наук, доцента кафедры иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Санкт-Петербургский государственный технологический институт (Технический университет)»; без замечаний, без вопросов;

4) Пироговой Марины Андреевны, кандидата филологических наук, доцента кафедры иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Амурский государственный университет»; без замечаний, без вопросов.

В отзывах отмечается актуальность темы, ее новизна, теоретическая и практическая значимость исследования, а также владение автором лингвистической терминологией. Актуальность диссертации определяется необходимостью изучения и описания особенностей интонационного контура реализаций повествовательных, вопросительных, побудительных и восклицательных высказываний в интерферированной русской речи эвенков, выявления условий их появления с целью установления основных акцентных черт, свойственных звучащей русской речи эвенков.

Новизна исследования определяется сопоставлением интонационных систем генетически и типологически разных русского и эвенкийского языков с целью прогнозирования полей возможной интерференции. Впервые с применением инструментального анализа изучены интонационные контуры основных коммуникативных типов высказываний в интерферированной речи эвенков и установлена система признаков, отличающих русскую акцентную речь носителей эвенкийского языка. Личным вкладом автора является

систематизация интонационных отклонений, наблюдаемых в мелодическом контуре реализаций в интерферирующей русской речи эвенков, и выявление особенностей восприятия носителями русского языка акцента, возникающего в результате этих отклонений. Теоретическая значимость работы определяется вкладом в разработку алгоритма анализа интонационных единиц в звучащей речи. Определяется круг наиболее значимых параметров интонационного контура и предлагается методика их изучения и описания с целью выявления условных моделей интонационного контура в русской речи эвенков. Результаты исследования могут внести существенный вклад в разработку учебных курсов регионального компонента среднего и высшего образования, курсов общей фонетики, в теории и практике обучения русскому языку как иностранному, в курсах по социолингвистике, этнолингвистике, межкультурной коммуникации.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их достижениями в соответствующей области языкознания, наличием необходимого количества научных трудов по тематике исследования, их высокой научной квалификацией и авторитетом, способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработаны теоретические положения, совокупность которых можно классифицировать как основу для изучения интонационных систем;

предложен комплексный анализ особенностей интонационного оформления основных типов высказывания в русской речи эвенков;

установлена специфика проявления интонационной интерференции в акцентной русской речи эвенков;

описаны механизмы лингвистических реакций носителей языка на речевые сигналы в интерферирующей русской речи носителей эвенкийского языка.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

систематизирован состав наиболее значимых параметров интонационного контура реализаций основных коммуникативных типов высказывания в русской речи эвенков;

изучены акустические характеристики интонационного оформления повествовательных, вопросительных, побудительных и восклицательных высказываний в русской речи носителей эвенкийского языка;

раскрыты причины возникновения акцента в русской речи дикторов-эвенков;

изучены механизмы лингвистических реакций носителей языка на интонационные отклонения в русской речи эвенков.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработана методика изучения и описания параметров мелодического контура с целью выявления условных интонационных моделей в русской речи эвенков;

представлены особенности интонационных отклонений в основных коммуникативных типах высказывания в акцентной речи эвенков, данные о которых могут быть использованы в курсах, ориентированных на исследования контактов разносистемных языков, а также способствовать дальнейшей разработке проблемы описаний и систематизации знаний об интонационных системах различных языков.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

идея базируется на обобщении опыта отечественных и зарубежных исследователей, занимающихся проблемами языковых контактов, билингвизма и языковой интерференции;

представлены результаты экспериментального исследования, проведенного на репрезентативном, соответствующем цели и задачам материале (образцы русской и эвенкийской репродуцированной речи в произнесении носителей русского и эвенкийского языков, а также образцы русской спонтанной монологической и диалогической речи в произнесении носителей эвенкийского языка);

использованы разнообразные методы научного анализа исследуемого материала (метод теоретического анализа материала, слуховой анализ, методы статистической обработки, инструментальный анализ).

Личный вклад соискателя состоит в том, что на всех этапах работа проводилась самостоятельно: проведен отбор и анализ материала исследования, систематизирован фактический материал, построены классификации, сделаны обобщения. Результаты исследования апробированы лично на конференциях и семинарах, подготовлены индивидуальные публикации по теме исследования.

В ходе защиты диссертации существенных замечаний не было. Соискателю были заданы следующие вопросы:

- 1) Какой длительности были отрезки, подвергнутые акустическому анализу, а также стимулы, привлеченные для исследования восприятия носителями русского языка?
- 2) Какие неожиданные открытия были сделаны в ходе исследования?
- 3) Какие были возрастные критерии при отборе дикторов?
- 4) Почему в корпус исследуемого материала не вошли реализации в речи дикторов-мужчин?
- 5) Какие типы побудительных высказываний были рассмотрены в работе?

б) Как понимается понятие *интонационные универсалии*?

Соискатель О. Б. Карачева дала исчерпывающие ответы на заданные ей в ходе дискуссии вопросы и привела убедительную аргументацию.

На заседании 15.09.2022 г. диссертационный совет принял решение: за описание акустических и перцептивных характеристик интонационного контура основных коммуникативных типов в русской речи эвенков присудить Карачевой О. Б. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 12 докторов наук, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали за 13, против 0, недействительных бюллетеней 0.

Председатель

диссертационного совета Д003.040.01

Академик РАН



Аникин Александр Евгеньевич

Ученый секретарь

диссертационного совета Д 003.040.01

кандидат филологических наук

Шагдурова Ольга Юрьевна

15.09.2022 г.